



SLOVAK CATHOLIC MISSION IN LONDON
SLOVENSKÁ KATOLÍCKA MISIA V LONDÝNE

ROČNÍK V. - č.22/2021



NAJSVÄTEJŠEJ TROJICE
30. 05. – 06. 06. 2021



Skutky Deuteronomium - Dt 4, 32-34. 39-40

Len Pán je Boh hore na nebi i dolu na zemi; iného niet

Mojžiš povedal ľudu: „Opýtaj sa len dávnych čias, ktoré boli pred tebou: odo dňa, keď Boh stvoril človeka na zemi; pýtaj sa od jedného konca nebies po druhý: Stalo sa niekedy niečo také veľké ako toto, alebo bolo niekedy počuť, že by bol niekto národ počul hlas Boha hovoriaceho z ohňa, ako si počul ty – a zostal si na živé?! Alebo sa už niekedy Boh pokúsil prísť a vybrať si národ spomedzi iných národov skúškami, znameniami, zázrakmi a bojom, rukou silnou, so zdvihnutým ramenom a s veľkou hrôzou, ako to pre vás urobil Pán, váš Boh, v Egypte priamo pred vašimi očami?

Dnes teda vedz a uchovaj si v srdci, že len Pán je Boh hore na nebi i dolu na zemi; iného niet.

Zachovávajú jeho prikázania a ustanovenia, ktoré ti ja dnes predkladám, aby dobre bolo tebe i tvojim synom po tebe a aby si dlho žil v krajine, ktorú ti dá Pán, tvoj Boh.“

RESPONZÓRIOVÝ ŽALM

Kniha žalmov - Ž 33, 4-5. 6+9. 18-19. 20+22

R./ Blažený ľud, ktorý patrí Pánovi.

Pánovo slovo je pravdivé *
a verné všetko jeho konanie.
Miluje spravodlivosť a právo; *
milosti Pánovej plná je zem. - **R./**

Pánovým slovom povstali nebesia *
a dychom jeho úst všetky ich voje.
Lebo on riekol a stalo sa, *
on rozkázal a všetko bolo stvorené. - **R./**

Hľa, oko Pánovo bdie nad tými, čo sa ho boja, *
nad tými, čo v jeho milosrdenstvo dúfajú,
aby ich zachránil pred smrťou *
a v čase hladu nakrmil. - **R./**

Naša duša očakáva Pána, *
on je naša pomoc a ochrana.
Tvoje milosrdenstvo, Pane, nech je nad nami, *
ako dúfame v teba. - **R./**

DRUHÉ ČÍTANIE

List Rimanom – Rim 8, 14-17

Dostali ste Ducha adoptívneho synovstva, v ktorom voláme: Abba, Otče!

Bratia, všetci, ktorých vedie Boží Duch, sú Božími synmi. Lebo ste nedostali ducha otroctva, aby ste sa museli zasa báť, ale dostali ste Ducha adoptívneho synovstva, v ktorom voláme: „Abba, Otče!“ Sám Duch spolu s našim duchom dosvedčuje, že sme Božie deti. Ale ak sme deti, sme aj dedičia: Boží dedičia a Kristovi spoludedičia; pravda, ak s ním trpíme, aby sme s ním boli aj oslávení.

VERŠ PRED EVANJELIOM

Aleluja, aleluja, aleluja.

Sláva Otcu i Synu i Duchu Svätému,
Bohu, ktorý je, ktorý bol a ktorý príde.

Aleluja, aleluja, aleluja.

EVANJELIUM

Evanjelium podľa Matúša – Mt 28, 16-20

Choďte a učte všetky národy

Jedenásti učeníci odišli do Galiley na vrch, kam im Ježiš rozkázal. Keď ho uvideli, klaňali sa mu, no niektorí pochybovali.

Ježiš pristúpil k nim a povedal im: „Daná mi je všetka moc na nebi i na zemi. Choďte teda, učte všetky národy a krstite ich v mene Otca i Syna i Ducha Svätého a naučte ich zachovávať všetko, čo som vám prikázal.

A hľa, ja som s vami po všetky dni až do skončenia sveta.“

Drahí bratia a sestry,

keď sa nad sebou zamyslíme, zistíme, že najviac sme pokúšaní v dvoch oblastiach. Prvá je bezbožnosť. Život bez Boha. Žiť tak, ako keby Boh neexistoval. Žiť si svoj život, zariadiť si svoje veci nezávisle od Boha. Druhým pokúšením je bezvzťahovosť, individualizmus. Žiť tak, ako keby druhí neexistovali. Myslieť len v kategóriách ja a mne. Tieto pokúšenia sú namierené proti základným pravdám našej viery. Boh je a Boh existuje ako plnosť vzťahov.

Tieto pravdy nám Pán postupne v dejinách zjavuje. V Starom zákone zjavuje svoje meno. Som, ktorý Som. Jeho podstata je, že existuje. Keď ľud konečne začne vnímať túto pravdu, môže Boh pristúpiť k hlbšiemu zjaveniu, ktoré sa deje v Novom zákone. Boh nie je len tak sám o sebe, ale On je „pre“. On existuje, aby žil „pre“, aby sa dával. Zjavuje sa ako trojica osôb v neustálej komunikácii lásky, v neustálom dávaní sa a prijímaní. Lenže toto jeho dávanie nie je obmedzené len na seba samého, ale on sa chce dať aj iným. Preto je Stvoriteľ – povoláva k životu iné bytosti, aby aj ich mohol obdarovať láskou.

My sme teda obrazom Boha, ktorý je a ktorý je plnosť vzťahov. Toto je ten smer, ktorým sa máme uberať pri pohľade na sv. Trojicu. Samozrejme, zlý nás vábi cestou intelektuálneho

uvažovania nad tým, ako je to možné, byť jeden a zároveň traja. Toto pokušenie ma nakoniec privádza k tomu, že Bohu nerozumiem a čomu nerozumiem, tomu ani neverím. My sa ale vráťme k našej prvej téme: Boh je a je plnosť vzťahov.

Dnešné evanjelium nám ukazuje, že veriť v Boha Trojicu a nasledovať Ho nie je ani také zložité. Pozrime si tie základné kroky:

Jedenásti učeníci odišli do Galiley na vrch, kam im Ježiš rozkázal - Ľiši tam, kam im Ježiš rozkázal. Ak sa chcem stretnúť s Ježišom, je potrebné ísť tam, kde ma pozýva na stretnutie. Ja si síce môžem položiť podmienky, že nemusím počúvať jeho hlas, veď on je všade a teda aj ja sa môžem modliť všade. Lenže tu ide o počúvanie, o otvorenie sa, o prijímanie. O to, aby som sa zriekol svojej predstavy a prijal predstavu Boha.

Keď ho uvideli, klaňali sa mu - Najzákladnejší vzťah človeka s Bohom je adorácia. Uvedomiť si Jeho veľbu, moc a slávu a zohnúť kolená pred tým, ktorý ma presahuje. Z tohto postoja adorácie musí vychádzať celý môj vzťah s Bohom.

No niektorí pochybovali - Pochybnosť je prítomná aj v tejto chvíli. Naše nedostatky, slabosti, úzkosti, strach, nás budú sprevádzať celý život. Ziaľ je to tu a nič s tým nevieme robiť, iba to prijať. Prijatú vlastnú slabosť a vlastnú nehodnosť prísť k Bohu. Uveriť, že toto neprekáža Božiemu pôsobeniu. O tejto téme som hovoril minulý týždeň.

Ježiš pristúpil k nim a povedal im - Ježiš k nám pristupuje a hovorí k nám. Nerieši to, akí sme slabí, chce len to, aby k nám mohol pristúpiť a hovoriť k nám.

Daná mi je všetka moc na nebi i na zemi - On má všetku moc. On je záruka všetkého. My často nevieme ako a čo máme robiť, sme plní strachu, či veci zvládneme a možno sme už aj veľakrát počuli – čo tá viera! Čo tá cirkev! Dnes sa veľa hovorí o úcte a tolerancii. Lenže voči náboženskému presvedčeniu katolíkov ako keby nebolo treba mať úctu. Preto sme stále spochybňovaní. Práve tu potrebujeme počuť: Kristus má všetku moc. On je nad všetkým. Ja sa nemusím starať.

Chodte teda, učte všetky národy – Presnejší preklad je urobte mi učeníkmi. Kto je učeník? Ten, kto sa nechá viesť. Ten, kto konzultuje, počúva, nasleduje. Je preto potrebné, aby sme sami boli učeníci – teda tí, čo sú vedení Kristom a potom vieme aj iných urobiť učeníkmi – učiť ich ako sa nechať viesť Kristom. Pane, čo by si robil na mojom mieste? Pane, čo by si mi poradil urobiť?

Krstíte ich v mene Otca i Syna i Duchu Svätého – Je to riziko počúvať Krista, lebo nám môže poradiť veci, ktoré odporujú našim túžbam, alebo presahujú naše schopnosti. Pane, ako mám milovať svoju manželku/svojho manžela po všetky dni svojho života? Pane, to ako mám byť otec, mama, prijať ďalšie dieťa, keď už to jedno nezvládam? Pane, ako zachovať trpezlivosť, keď na mňa toľko ľudí tlačí? Pane, ako zachovať nádej, keď vidím to množstvo zla okolo mňa? Pane, ako pracovať s ľuďmi a učiť ich, keď nemajú záujem? A dalo by sa pokračovať. Lenže nie v mojej sile idem do týchto vecí, ale v sile, ktorú mi dáva Kristus cez sviatosti. Sviatosti ma totiž uschopňujú žiť to, čo som pozvaný žiť. Boh, ktorý je a ktorý je preto, aby sa rozdával, v jeho mene prijímam sviatosti a v jeho mene konám.

A naučte ich zachovávať všetko, čo som vám prikázal – Toto je ten neprijemný bod. Ľahko sa hovorí o Kristovej láske, ale čo tak morálka? Ešte naberieme odvahy povedať o tom, že Kristus nás miluje, náš život má zmysel, ale povedať, že treba niečo zachovávať... Lenže čo nám Kristus prikazuje? *Nové prikázanie vám dávam, aby ste sa milovali navzájom. Aby ste sa aj vzájomne milovali, ako som ja miloval vás* (Jn 13,34). Jeho prikázanie je nechať sa ním milovať, aby sme potom vedeli milovať aj druhých. Samozrejme, nie je to len o príjemných pocitoch. Sv. Pavol to jasne hovorí: *Znášajte sa navzájom v láske* (Ef 4,2). On je realista. Poukazuje na to, že láska je aj o prijatí, znášaní vecí, ktoré nie sú ľahké. Ale keď Kristus znáša mňa, tak aj ja by som mohol tých druhých.

A hľa, ja som s vami po všetky dni až do skončenia sveta – Opäť uistenie: je tu, je tu s nami, je tu pre nás.

Často sa nám zdá kresťanský život a celá kresťanská pravda také zložitá. A tu to máme zhrnuté v niekoľkých jednoduchých krokoch: ísť tam, kde môžem stretnúť Krista; klaňať sa mu; neriešiť vlastnú nehodnosť; dovoliť nech ku mne pristúpi; uvedomiť si, že on má všetku moc; byť učeníkom a učiť druhých, aby boli učeníci; prijímať sviatosti a konať v ich sile; milovať ako on miloval; uvedomiť si, že on je stále so mnou.

V ktorej oblasti mám slabosti? Ktorú oblasť zanedbávam? Ktorý z týchto krokov mi môže teraz pomôcť posunúť sa vpred?

Myšlienky k homílii Bratislava – Podunajské Biskupice

NICEJSKO-CARIHRADSKÉ VYZNANIE VIERY

Nicejsko-caribradské vyznanie viery alebo Nicejsko-konštantínopolské vyznanie viery je vyznanie viery, ktoré bolo formulované na všeobecnom ekumenickom koncile v Nicei roku 325 a v Caribrade (Konštantínopole) roku 381. Je súčasťou učenia Katolíckej aj Pravoslávnej cirkvi.



Celebrant začne:

Verím v jedného Boha,

Ľud sa pripojí a spolu s celebrantom pokračujú:

Otca všemohúceho, Stvoriteľa neba i zeme,
sveta viditeľného i neviditeľného.

Verím v jedného Pána Ježiša Krista, jednorodného Syna Božieho,
zrodeného z Otca pred všetkými vekmi;
Boha z Boha, Svetlo zo Svetla, pravého Boha z Boha pravého, splodeného, nie
stvoreného, jednej podstaty s Otcom.
Skrze neho bolo všetko stvorené.
On pre nás ľudí a pre našu spásu zostúpil z nebies.

Pri nasledujúcej aklamácii sa predkloníme na znak úcty.

A mocou Ducha Svätého vzal si telo z Márie Panny
a stal sa človekom.

Znova sa vzpriamime.

Za nás bol aj ukrižovaný za vlády Poncia Piláta,
bol umučený a pochovaný,
ale tretieho dňa vstal z mŕtvych podľa Svätého písma.
A vystúpil do neba, sedí po pravici Otca.
A zasa príde v sláve súdiť živých i mŕtvych
a jeho kráľovstvu nebude konca.

Verím v Ducha Svätého, Pána a Oživovateľa,
ktorý vychádza z Otca i Syna.
Jemu sa zároveň vzdáva tá istá poklona a sláva ako Otcovi a Synovi.
On hovoril ústami prorokov.

Verím v jednu, svätú, katolícku a apoštolskú Cirkev.
Vyznávam jeden krst na odpustenie hriechov
a očakávam vzkriesenie mŕtvych a život budúceho veku. Amen.

Modlitba po svätej omši
(v cezročnom, adventnom, vianočnom a pôstnom období):

ANJEL PÁNA

C - CELEBRANT

C: Anjel Pána zvestoval Panne Márii.

Ľud: **A ona počala z Ducha Svätého.**

C: Zdravas, Mária, milosti plná, Pán s Tebou,
požehnaná si medzi ženami
a požehnaný je plod života Tvojho Ježiš,

Ľud: **svätá Mária, Matka Božia, pros za nás hriešnych,
teraz, i v hodinu smrti našej. Amen.**

C: Hľa, služobnica Pána.

Ľud: **Nech sa mi stane podľa tvojho slova.**

C: Zdravas, Mária, milosti plná, Pán s Tebou,
požehnaná si medzi ženami
a požehnaný je plod života Tvojho Ježiš,

Ľud: **svätá Mária, Matka Božia, pros za nás hriešnych,
teraz, i v hodinu smrti našej. Amen.**

C: A Slovo sa Telom stalo.

Ľud: **A prebývalo medzi nami.**

C: Zdravas, Mária, milosti plná, Pán s Tebou,
požehnaná si medzi ženami
a požehnaný je plod života Tvojho Ježiš,

Ľud: **svätá Mária, Matka Božia, pros za nás hriešnych,
teraz, i v hodinu smrti našej. Amen.**

C: Oroduj za nás, svätá Božia Rodička.

Ľud: **Abý sme sa stali hodní Kristových prisľúbení.**

C: Modlime sa

Bože, z anjelovho zvestovania vieme,
že tvoj Syn Ježiš Kristus sa stal človekom;
prosíme ťa,
vlej nám do duše svoju milosť,
aby nás jeho umučenie a kríž
priviedli k slávnemu vzkrieseniu.
Skrze Krista, nášho Pána.

Ľud: **Amen.**

C: Odpočinutie večné, daj zomrelým, ó Pane,
Ľud: **a svetlo večné nech im svieti.**

C: Nech odpočívajú v pokoji.
Ľud: **Amen.**

C: Pomodlime sa na úmysel svätého Otca:
Otče náš, ktorý si na nebesiach, posväť sa meno tvoje,
príď kráľovstvo tvoje, buď vôľa tvoja ako v nebi tak i na zemi.
Ľud: Chlieb náš každodenný daj nám dnes
a odpusť nám naše viny, ako i my odpúšťame svojim vinníkom,
a neuveď nás do pokušenia, ale zbav nás zlého.

C: Zdravas Mária,
milosti plná, Pán s tebou, požehnaná s medzi ženami
a požehnaný je plod života tvojho, Ježiš,
Ľud: svätá Mária, matka Božia, pros za nás hriešnych,
teraz, i v hodinu smrti našej. Amen.

C: Sláva Otcu i Synu i Duchu Svätému,
Ľud: **ako bolo na počiatku,
tak nech je i teraz, i vždycky,
i na veky vekov. Amen.**

C: Pane Ježišu Kriste,
vypočuj svätého Otca, pápeža Františka, svojho námestníka,
aby dosiahol všetko, o čo prosí v tvojom mene nebeského Otca.
Lebo ty žiješ a kraľuješ na veky vekov.
Ľud: Amen

Mária, uzdravenie chorých, - **oroduj za nás.**
Mária, útočisko hriešnikov, - **oroduj za nás.**
Mária, útecha zarmútených, - **oroduj za nás.**
Mária, pomocnica kresťanov, - **oroduj za nás.**
Mária, brána do neba, - **oroduj za nás.**

OZNAMY NA NEDELU NAJSVÄTEJŠEJ TROJICE

1. Liturgický kalendár:

Deň týždňa	Liturgický sviatok	Liturgický stupeň slávenia a liturg. farba
pondelok	féria	
utorok	sv. Justína, mučeníka	spomienka
streda	féria	
štvrtok	féria	
piatok	féria	
sobota	sv. Bonifáca, biskupa a mučeníka	spomienka
nedeľa	Najsvätejšieho Kristovho Tela a Krvi	slávnosť

2. Program, spovedanie a sväté omše:

deň týždňa	čas	program
nedeľa 30.05.	12.30 – 12.50 13.00 – 14.00	spovedanie sv. omša – slovensko-česky
pondelok		
utorok		
streda	19.00 – 19.20 19.30 – 20.00	spovedanie svätá omša – slovensky
štvrtok		
piatok	19.00 – 19.20 19.30 – 20.00 20.00 – 20.30	spovedanie svätá omša – slovensky moderovaná adorácia k Božskému Srdcu Ježišovmu pred vyloženou sviatosťou Oltárnou
sobota		
nedeľa 06.06.	12.30 – 12.50 13.00 – 14.00	spovedanie sv. omša – slovensko-česky úmysel sv. omše za podporovateľov a donorov SCM

**POČNÚC NEDELOU 30.MÁJA 2021 SA RUŠIA
NEDELNÉ VEČERNÉ SVÄTÉ OMŠE AŽ DO KONCA SEPTEMBRA 2021.**

3. Úmysly Apoštolátu modlitby na mesiac jún:

Evanjelizačný	Za mladých ľudí, ktorí sa s podporou kresťanského spoločenstva pripravujú na manželstvo, nech veľkodušne vo vernosti a s trpezlivosťou vzrastajú v láske.
Úmysel KBS	Aby Pán štedro požehnal Slovensko mnohými kňazskými a rehoľnými povolaniami.

SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

Your Safeguarding Representative is:
SILVIA MARGOVA

slovak-czechsq@safeguardrcdow.org.uk

Find out more:

www.catholicsafeguarding.org.uk

www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding



**Z bezpečnostných dôvodov
MUSIA BYŤ VŠETKY DETI
sprevádzané na toaletu
rodičom alebo dospelou
osobou.**

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola
vypli zvonenie na svojich mobilných zariadeniach
a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



!!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!

Fotografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb. Prosíme vás, aby ste svojím neuvážaným a nedomyšleným spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.

ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.

ZÁKAZ
FOTOGRAFOVAŤ



UPOZORNENIE

Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky, ruksaky, manželov, manželky, priateľov a priateľky bez dozoru – iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby.



Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

Zachovajte, prosíme,



posvätné ticho v kostole!

ĎAKUJEME ZA POCHOPENIE



ZMENY K OBMEDZENIAM V ČASE PANDÉMIE KORONAVÍRUSU COVID-19:

NAĎALEJ PLATÍ A SME POVINNÍ DODRŽIAVAŤ:

- BEZVÝHRADNE A BEZODKLADNE REŠPEKTOVAŤ POKYNY OZNAČENÉHO USPORIADATEĽA NA TO POVERENÉHO DUCHOVNÝM SPRÁVCOM SCM
- V PRIESTOROCH, KDE SA VYKONÁVAJÚ OBRADY, ODSTRÁNIŤ NÁDOBY S VODOU (NAPR. SVÄTENÍČKY)
- Z OBRADOV ÚPLNE VYLÚČIŤ OSOBY, KTORÉ MAJÚ NARIADENÚ KARANTÉNU, ALEBO AKÉKOLVEK PRÍZNAKY RESPIRAČNÉHO INFEKČNÉHO OCHORENIA
- ŽE PRI VSTUPE A POBYTE MUSIA MAŤ ÚČASTNÍCI MASKU (POVINNÉ) NA TVÁRI A ňOU PREKRYTÉ HORNÉ DÝCHACIE CESTY (ÚSTA I NOS) POČAS PRÍTOMNOSTI V CHRÁME
- KAŽDÝ ÚČASTNÍK SI MUSÍ APLIKOVAŤ DEZINFEKČNÝ PROSTRIEDOK NA RUKY K TOMU URČENÝ A PRIPRAVENÝ V KOSTOLE PRI VSTUPE AKO AJ PRI ODCHODE Z KOSTOLA
- ŽE SA NEDÁVA ZNAK POKOJA (ZNAK POKOJA SA NAHRADÍ ÚKLONOM ALEBO GESTOM ÚSMEVU SMEROM K OSOBÁM OKOLO SEBA)
- PRED ROZDÁVANÍM SVÄTÉHO PRIJÍMANIA SI MUSÍ ROZDÁVATEĽ DEZINFIKOVÁŤ RUKY
- ZACHOVANIE ROZOSTUPOV V RADE PRI PRIJÍMANÍ EUCCHARISTIE
- EUCCHARISTIA SA PODÁVA VÝLUČNE NA RUKU (A PRIJÍMATEĽ JE POVINNÝ JU PRIJAŤ PRED KŇAZOM)
- DODRŽIAVAŤ RESPIRAČNÚ ETIKETU, NEPODÁVAŤ SI RUKY, KAŠLAŤ, KÝCHAŤ DO VRECKOVKY, RESP. LAKTOVÉHO OHYBU
- PO SKONČENÍ KAŽDEJ SVÄTEJ OMŠE MUSIA BYŤ LAVICE, KLUČKY A PRIESTORY KOSTOLA DEZINFIKOVANÉ (UVÍTAME POMOC DOBROVOLNÍKOV PRI SANITOVANÍ KOSTOLA)
- PO SKONČENÍ KAŽDEJ SVÄTEJ OMŠE DEZINFIKOVÁŤ POUŽITÉ BOHOSLUŽOBNÉ A INÉ PREDMETY

ZMENY V PLATNOSTI :

- **KAPACITA KOSTOLA, KTORÁ BOLA STANOVENÁ NA 35 OSÔB NA JEDNU BOHOSLUŽBU, SA ROZŠIRUJE PODĽA MOŽNOSTÍ CHRÁMU PRI ZACHOVANÍ MINIMÁLNEHO ROZOSTUPU 1METER**
- **PRED SV.OMŠOU ALEBO PO SV.OMŠI JE MOŽNÉ MAŤ POBOŽNOSŤ**
- **JE MOŽNÝ SPEV MALÉHO SPEVOKOLU (DO 6 OSÔB)**
- **PRI VSTUPE DO KOSTOLA IBA V NEDELE KAŽDÝ ÚČASTNÍK BOHOSLUŽBY MUSÍ SA ZAPÍSAŤ A UVIESŤ SVOJE CELÉ MENO A TELEFÓNNE ČÍSLO NA ZOZNAM K TOMU URČENÝ, VO VŠEDNÉ DNI SA TÁTO POVINNOSŤ NEVYŽADUJE**
- **JE MOŽNÉ POUŽÍVANIE TOALIET VÝLUČNE V CHURCH HALL**
- **JE MOŽNÉ VYUŽÍTIE CHURCH HALL NA OBČERSTVENIE PRI ZACHOVANÍ NARIADENÍ O BEZPEČNOSTI A LIMITOVANÍ PŘENOSU NÁKAZY (NUTNÁ OBSLUHA DOBROVOLNÍKA PRI ZARIADENIACH POSKYTUJÚCICH OBČERSTVENIE)**

Londýn, revidované 17. mája 2021



Rev. Tibor Borovský
duchovný správca SCM v Londýne

POĎAKOVANIE ZA UPRAŤOVANIE KOSTOLA



V piatok 28. mája 2021 sa upratoval **kostol a Church Hall**. Veľká vďačnosť patrí všetkým, ktorí si na túto službu pre spoločenstvo vyhradili čas vo svojom osobnom programe a podali pomocnú ruku. A tak sa opäť môžeme stretávať v Božom stánku primerane dôstojnom Božej slávy a nám ľuďom príjemne čistom prostredí.

BLAHOPRIANIE K SOBÁŠU

Dnes po svätej omši je možné pridať svoje blahoprianie a podpis na kartu k sobášu našej bývalej farničky a predsedníčky Farskej rady Jarmile Antoničovej, ktorá sa vydáva v júni t.r.

Kto má záujem, môže tak urobiť vzadu v kostole na stoliku, kde sú pripravené karty k tomuto účelu.



MODEROVANÁ ADORÁCIA PRED VYSTAVENOU SVIATOSŤOU OLTÁRNOU



Srdečne pozývame všetkých na obnovenú moderovanú prvopiatkovú poklonu pred vystavenou sviatosťou Oltárnou ku cti a sláve Božského Srdca Ježišovho. Poklona začína hneď po skončení svätej omše na prvý piatok 4. júna 2021 o 20.00 hod. (sv. omša začína o 19.30 hod.)

BIBLICKÉ STRETNUTIA



Pod', pridaj sa k nám

- poznávať Božie slovo cez nedeľné evanjelium
- učiť sa rásť v láske k Bohu a k ľuďom
- a zažiť prichuť spoločenstva

Tešíme sa na Teba!

Každú nedeľu o 15:15 na choruse alebo v parku (ak je pekné počasie). Počet účastníkov je obmedzený na 15 ľudí a musia mať nasadené na tvári rúška.



Otvorené biblické stretno na London Bridge

PRE ZÁUJEMCOV O SPOLOČNÝ VÝLET

Plán výletu: bol by to turistický výlet. Vycestujeme do mesta Arundel - historické mestečko so zámkom a katedrálou. Potom popri rieke v krásnej prírode budeme kráčať do Littlehampton (pri mori), kde si prezrieme záliv a niečo sa dozvieme o zaujímavej histórii moreplavby. Potom túra naspäť do Arundel (alebo tí, ktorí budú unavení, môžu vziať bus).

Dátum výletu: **pondelok 31.mája 2021 (Bank Holiday)**

Zraz: na **vlakovej stanici London Bridge pri Ticket office do 8.15 hod.**

Odchod: **vlakom z London Bridge Station po 8.30 am.**

Čas návratu: **cca 8.00 pm**

Dĺžka jazdy vlakom: **1 hod. a 26 minút**

Cena: **spiatočný lístok je približne za £22.00** (prineste si so sebou aj drobné mince).

V pondelok má byť pekné počasie.

Celý výlet by bol asi 10 km turistika, Pripájame linky, aby ste si mohli pozrieť, čo sa nachádza v tejto destinácii: <https://www.tripadvisor.co.uk/Attractions-g186405-Activities-Arundel-Arun-District-West-Sussex-England.html>

a katedrála: <https://arundelcathedral.uk/>. Pre tých, ktorí sú s malými deťmi alebo nepôjdu na túru, môže byť alternatíva návšteva zámku a jeho krásnych záhrad: <https://www.arundelcastle.org/opening-times/>.

Záujemcovia môžu nahlásiť záujem a získať odpovede na prípadné otázky u organizátora:

Slavomír Švec - email - slavo.svec@gmail.com

mobil - 07922289335 (nenechávať hlasový odkaz)

Covid - 19 UPOZORNENIE : Všetci účastníci výletu si povinní dodržiavať aktuálne vládne nariadenia a predpisy, uvedené na <https://www.gov.uk/government/publications/covid-19-guidance-for-the-safe-use-of-multi-purpose-community-facilities/covid-19-guidance-for-the-safe-use-of-multi-purpose-community-facilities>

KATECHIZMUS KATOLÍCKEJ CIRKVI

... pokračovanie ...

PRVÁ ČASŤ VYZNANIE VIERY

PRVÝ ODDIEL „VERÍM“ – „VERÍME“

PRVÁ KAPITOLA ČLOVEK JE „SCHOPNÝ“ BOHA

DRUHÁ KAPITOLA BOH IDE V ÚSTRETY ČLOVEKOVI

1. článok BOŽIE ZJAVENIE

2. článok ODOVZDÁVANIE BOŽIEHO ZJAVENIA

74 Boh „chce, aby boli všetci ľudia spasení a poznali pravdu“ (1Tim 2,4), čiže Ježiša Krista. (851) Je teda potrebné, aby bol Ježiš Kristus ohlasovaný všetkým národom a všetkým ľuďom, aby sa tak Zjavenie dostalo až na kraj sveta.

„Boh vo svojej veľkej добрote ustanovil, aby to, čo zjavil na spásu všetkých národov, zostalo navždy neporušené a odovzdávalo sa všetkým pokoleniam.“

I. Apoštolská Tradícia

75 „Kristus Pán, v ktorom sa završuje celé Zjavenie najvyššieho Boha, prikázal apoštolom, aby evanjelium, ktoré bolo prisľúbené skrze prorokov a ktoré on splnil a vlastnými ústami hlásal, všetkým ohlasovali ako zdroj každej spasiteľnej pravdy a morálnej normy,(171) a tak im sprostredkovali Božie dary.“

APOŠTOLSKÉ OHLASOVANIE...

76 Podľa Pánovho príkazu sa evanjelium odovzdávalo dvoma spôsobmi:

— Ústne: „prostredníctvom apoštolov, ktorí ústnym ohlasovaním, príklad mi a ustanovizňami odovzdali to, čo prijali z Kristových úst, zo styku s ním a z jeho činov, alebo poznali vnuknutím Ducha Svätého“.

— Písomne: „prostredníctvom tých apoštolov a apoštolských mužov, ktorí z vnuknutia toho istého Ducha Svätého zaznamenali poslanstvo spásy písomne“.

... POKRAČUJE V APOŠTOLSKOM NÁSTUPNÍCTVE

77 „Aby sa však evanjelium zachovalo v Cirkvi stále neporušené a živé, apoštoli zanechali biskupov ako svojich nástupcov(861) a „odovzdali im svoje miesto v Učiteľskom úrade“.“ Lebo „apoštolské ohlasovanie, ktoré je osobitným spôsobom zaznačené v inšpirovaných knihách, malo sa nepretržitým nástupníctvom zachovať až do konca čias“.

78 Toto živé odovzdávanie, vykonávané v Duchu Svätom, sa volá Tradícia, pretože sa líši od Svätého písma,(174) i keď je s ním úzko spojené. Prostredníctvom Tradície(1124, 2651) „Cirkev vo svojom učení, živote a kulte zachováva a všetkým pokoleniam odovzdáva všetko, čím sama je, a všetko, čo verí“. „Výroky svätých Otcov dosvedčujú oživujúcu prítomnosť tejto Tradície, ktorej bohatstvo prechádza do praxe a života veriacej a modliacej sa Cirkvi.“

79 Takto Otcovo zjavenie seba samého, ktoré uskutočnil skrze svoje Slovo v Duchu Svätom, ostáva prítomné

a pôsobí v Cirkvi: „Boh, ktorý kedysi prehovoril, neprestajne sa zhovára s Nevestou svojho milovaného Syna a Duch Svätý, skrze ktorého živý hlas evanjelia zaznieva v Cirkvi a jej prostredníctvom vo svete, uvádza veriacich do plnej pravdy a dáva Kristovmu slovu bohato v nich prebývať.“



II. Vzťah medzi Tradíciou a Svätým písmom



JEDEN SPOLOČNÝ PRAMEŇ...

80 „Posvätná Tradícia a Sväté písmo teda navzájom úzko súvisia a sú spojené. Veď obidve vyvierajú z toho istého božského prameňa, určitým spôsobom splývajú v jedno a smerujú k tomu istému cieľu.“ Obidve robia v Cirkvi prítomným a plodným tajomstvom Krista, ktorý sľúbil, že ostane so svojimi „po všetky dni až do skončenia sveta“ (Mt 28,20).



... DVA ROZDIELNE SPÔSOBY ODOVZDÁVANIA

81 „Sväté písmo je Božie slovo, nakoľko je písomne zaznačené z vnuknutia Ducha Svätého.“ „Posvätná Tradícia však Božie slovo, (113) ktoré zveril Kristus Pán a Duch Svätý apoštolom, neporušene odovzdáva ich nástupcom; aby ho, osvietení Duchom pravdy, svojím ohlasovaním verne zachovávali, vysvetľovali a šírili.“

82 Z toho vyplýva, že Cirkev, ktorej je zverené odovzdávanie a vysvetľovanie Zjavenia, „nečerpá svoju istotu o všetkom, čo bolo zjavené, iba zo Svätého písma. Preto treba obidve prijímať a vážiť si ich s rovnakou láskou a úctou.“



APOŠTOLSKÁ TRADÍCIA A CIRKEVNÉ TRADÍCIE

83 Tradícia, o ktorej tu hovoríme, pochádza od apoštolov a odovzdáva to, čo oni prijali z Ježišovho učenia a príkladu a čo ich naučil Duch Svätý. Veď prvá generácia kresťanov ešte nemala napísaný Nový zákon a Nový zákon sám svedčí o procese živej Tradície.

Od nej treba odlišovať „tradície“ (1202, 2041) teologické, disciplinárne, liturgické alebo týkajúce sa nábožnosti, (2684) ktoré sa postupom času zrodili v miestnych cirkvách. Sú to osobitné formy prispôbené rôznym miestam a obdobiam, ktorými sa prejavuje veľká Tradícia. V jej svetle sa tieto „tradície“ môžu pod vedením Učiteľského úradu Cirkvi zachovať, zmeniť alebo aj zanechať.



III. Vysvetľovanie pokladu viery



Zhrnutie



3. článok SVÄTÉ PÍSMO



TRETIA KAPITOLA ODPOVEĎ ČLOVEKA BOHU



1. článok VERÍM



2. článok VERÍME



Zhrnutie

REGISTRÁCIA ČLENA SCM

Od 1. adventnej nedele roku 2014 je spustená registrácia členov misie. Prečo je vhodné, správne a potrebné sa registrovať, sa môžete dočítať na webstránke SCM alebo v letáku umiestnenom na stolíku vzhľadom v kostole. Registrovať sa môžete online cez webstránku SCM.

O radu pri vyplňovaní sa môžete obrátiť na členov Farskej rady (Jarmila Antoničová, Daniela Brachová, Vladimír Marko).

PODPORA SCM V ROKU 2021

Existencia a všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Váš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odľuka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hradená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastorálne, duchovné a sviatostné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne obmedzená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu. Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Prajeme vám veľa požehnaných dní v Anglicku.

Číslo účtu (pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy)

HSBC Plc Bank

Account holder: **WRCDT – Slovak Chaplaincy**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijímateľa uveďte: **Support of SCM**



SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.

ĎAKUJEME KAŽDÉMU,
kto neprehliada túto potrebu a výzvu k podpore svojej komunity
pre zachovanie viery, jazyka, kultúry, tradícií a národnej identity i hrdosti.
BUĎ VEĽKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.



SUVENÍRY SCM

Suveníry s erbom Slovenskej katolíckej misie v Londýne (SCM) si môžete pozrieť v zadnej časti kostola vo vitríne. Ich zakúpením môžete získať milú pamiatku, resp. jedinečný suvenír pre svojich blízkych, a zároveň podporiť pastoračnú službu a činnosť SCM.

K dispozícii sú aj pohľadnice. Akýkoľvek suvenír si môžete vyžiadať u kostolníkov alebo dobrovoľníkov rozdávajúcich nedeľné oznamy pri dverách kostola.

Veríme, že každý suvenír bude príjemnou, radostnou a trvalou pamiatkou a spomienkou na návštevu, prítomnosť a podporu SCM v Londýne.

MILODARY

Milodary poskytnuté SCM v nedeľu 23/05/2021
zbierka - **£ 218,32**
GA obálky - **£ 165,00**

Svätá omša o 13.00 hod. každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov a podporovateľov SCM.



**Slovenská katolícka misia v Londýne
sa týmto chce**

POĎAKOVAŤ

**všetkým registrovaným členom a
zároveň podporovateľom SCM
prostredníctvom trvalého príkazu
a Gift Aid schémy
za ich pravidelné príspevky.**

**Bez ich ušľachtilého a zodpovedného prístupu
k podpore SCM v Londýne by sme sa tu dnes už nestretávali**

**Nech ich dobrotivý Pán odmeni
za ich veľkorysosť a ušľachtilosť srdca.**

NARIADENIE VLÁDY SPOJENÉHO KRÁLOVSTVA VEĽKEJ BRITÁNIE
A DIECÉZ WESTMINSTER A SOUTHWARK
UŽ UMOŽŇUJE PODÁVANIE OBČERSTVENIA PO SV. OMŠI V CHURCH HALL.

AK SA NÁJDU DOBROVOENÍCI,
KTORÍ SI VEZMÚ NA STAROSŤ PRÍPRAVU CHURCH HALL, ZARIADENÍ A POTRAVÍN,
TIEŽ PODÁVANIE OBČERSTVENIA A OBSLUHU ZARIADENÍ,
AKO AJ NÁSLEDNÉ UPRATANIE ZARIADENÍ, POTRAVÍN A CHURCH HALL
POČAS TOHTO ČASU NEDEĽNÉHO POPOLUDNIA
MÔŽE BYŤ CHURCH HALL OTVORENÁ
A TÁTO SLUŽBA BEZODKLADNE SPUSTENÁ.

**ZÁUJEMCOVIA (DOBROVOENÍCI) MÔŽU PRÍSŤ NA KRÁTKY KURZ,
KTORÝ SA USKUTOČNÍ V STREDU 26.MÁJA 2021 PO SV.OMŠI,
KDE BUDÚ OZNÁMENÉ INŠTRUKCIE PRE TÚTO SLUŽBU KOMUNITĚ.**



ZABLAHOŽELAJ K MENINÁM

Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom, manželovi, manželke, priateľom, priateľkám, známym, chorým, kňazom, susedom, kolegom, ktorí v tomto týždni oslavujú svoje meniny

- 30.05. – Ferdinand
- 31.05. – Petrana, Petronela
- 01.06. – Žaneta
- 02.06. – Xénia, Oxana
- 03.06. – Karolína
- 04.06. – Lenka
- 05.06. – Laura
- 06.06. – Norbert



Created and printed by SCM London
Náklad / Number of prints : 30

www.scmlondon.org



Slovak Catholic Mission in London
© London 2021